



EVROPSKÝ PARLAMENT

2014 - 2019

Výbor pro rozpočtovou kontrolu

2014/2116(DEC)

5.3.2015

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 16

Návrh zprávy
Ryszard Czarnecki
(PE539.706v01-00)

o udělení absolutoria za plnění rozpočtu Evropské agentury pro chemické látky
na rozpočtový rok 2013
(2014/2116(DEC))

AM\1037031CS.doc

PE539.766v01-00

CS

Jednotná v rozmanitosti

CS

AM_Com_NonLegReport

Pozměňovací návrh 1
Tomáš Zdechovský

Návrh rozhodnutí 1
Bod 1

Návrh rozhodnutí

1. uděluje výkonnému řediteli Evropské agentury pro chemické látky absolutorium za plnění rozpočtu agentury na rozpočtový rok 2013 / ***odkládá rozhodnutí o udělení absolutoria výkonnému řediteli Evropské agentury pro chemické látky za plnění rozpočtu agentury na rozpočtový rok 2013;***

Pozměňovací návrh

1. uděluje výkonnému řediteli Evropské agentury pro chemické látky absolutorium za plnění rozpočtu agentury na rozpočtový rok 2013;

Or. en

Pozměňovací návrh 2
Richard Ashworth, Beata Gosiewska, Richard Sulík

Návrh rozhodnutí 1
Bod 1

Návrh rozhodnutí

1. ***uděluje výkonnému řediteli Evropské agentury pro chemické látky absolutorium za plnění rozpočtu agentury na rozpočtový rok 2013 / odkládá rozhodnutí o udělení absolutoria výkonnému řediteli Evropské agentury pro chemické látky za plnění rozpočtu agentury na rozpočtový rok 2013;***

Pozměňovací návrh

1. odkládá rozhodnutí o udělení absolutoria výkonnému řediteli Evropské agentury pro chemické látky za plnění rozpočtu agentury na rozpočtový rok 2013;

Or. en

Pozměňovací návrh 3
Tomáš Zdechovský

Návrh rozhodnutí 2
Bod 2

Návrh rozhodnutí

2. schvaluje uzavření účtů Evropské agentury pro chemické látky za rozpočtový rok 2013 / **odkládá své rozhodnutí o uzavření účtů Evropské agentury pro chemické látky za rozpočtový rok 2013;**

Pozměňovací návrh

2. schvaluje uzavření účtů Evropské agentury pro chemické látky za rozpočtový rok 2013;

Or. en

Pozměňovací návrh 4

Richard Ashworth, Beata Gosiewska, Richard Sulík

Návrh rozhodnutí 2

Bod 2

Návrh rozhodnutí

2. schvaluje uzavření účtů Evropské agentury pro chemické látky za rozpočtový rok 2013 / odkládá své rozhodnutí o uzavření účtů Evropské agentury pro chemické látky za rozpočtový rok 2013;

Pozměňovací návrh

2. odkládá své rozhodnutí o uzavření účtů Evropské agentury pro chemické látky za rozpočtový rok 2013;

Or. en

Pozměňovací návrh 5

Zigmantas Balčytis

Návrh usnesení

Bod 4

Návrh usnesení

4. konstatuje se znepokojením, že objem prostředků přidělených na závazky, které byly přeneseny do roku 2014, byl vysoký v hlavě III, IV a V (provozní náklady), kde činil 46 %; na základě informací ze zprávy Účetního dvora však uznává, že tyto přesuny byly především důsledkem víceleté povahy plánovaných projektů v oblasti rozvoje IT, nákladů na překlady,

Pozměňovací návrh

4. konstatuje se znepokojením, že objem prostředků přidělených na závazky, které byly přeneseny do roku 2014, byl vysoký v hlavě III, IV a V (provozní náklady), kde činil 46 %; na základě informací ze zprávy Účetního dvora však uznává, že tyto přesuny byly především důsledkem víceleté povahy plánovaných projektů v oblasti rozvoje IT, nákladů na překlady,

kteřé byly objednány, ale do konce roku nebyly doručeny, a s hodnoceními látek, u nichž byla regulační lhůta stanovena na únor 2014;

kteřé byly objednány, ale do konce roku nebyly doručeny, a s hodnoceními látek, u nichž byla regulační lhůta stanovena na únor 2014; **vyzývá agenturu, aby i nadále věnovala pozornost výši přenosů v položkách operačních prostředků;**

Or. en

Pozměňovací návrh 6
Monica Macovei

Návrh usnesení
Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Prevence a řešení případů střetu zájmů
hluboce lituje toho, že se agentura neřídila doporučením Parlamentu z roku 2014 a nezahrnula do své výroční zprávy o činnosti zvláštní kapitolu o prevenci a řešení konfliktů zájmů;
vyjadřuje zklamání nad nečinností agentury v tomto ohledu a poznamenává, že ze čtyř agentur, které byly požádány, aby do své výroční zprávy o činnosti vložily novou kapitolu o prevenci a řízení střetů zájmů, je tato agentura jedinou, která tuto povinnost nesplnila;
naléhavě proto agenturu vyzýváme, aby tuto povinnost splnila do konce června 2015;

Or. en

Pozměňovací návrh 7
Benedek Jávor

Návrh usnesení
Podnadpis 3 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Prevence a řešení střetů zájmů a transparentnost

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Benedek Jávor

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

4a. konstatuje, že agentura se řídila doporučeními zvláštní zprávy Účetního dvora o řešení konfliktu zájmů ve vybraných agenturách EU, a očekává, že je agentura bude důsledně uplatňovat;

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Benedek Jávor

Návrh usnesení
Bod 4 b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

4b. se znepokojením konstatuje, že agentura přiděluje registrační čísla – která jsou nutnou podmínkou umožňující nadále vyrábět nebo uvádět na trh určitou chemickou látku – na základě pouhé kontroly, zda má žádost všechny náležitosti, neodnímá však registrační čísla ani v případě, že je zjištěno zjevné a trvalé nedodržování podmínek registrace;

Or. en

Pozměňovací návrh 10
Benedek Jávor

Návrh usnesení
Bod 4 c (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

4c. se znepokojením bere na vědomí vysoký počet případů registrace, ve kterých nejsou plněny příslušné podmínky, a skutečnost, že agentura se zdráhá veřejně označit společnosti, které nedodržují požadavky;

Or. en

Pozměňovací návrh 11
Benedek Jávor

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

5a. bere na vědomí platformu agentury pro diskusi s nevládními organizacemi jako užitečné fórum k diskusi o aktuálních tématech, která zajímají občanskou společnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 12
Benedek Jávor

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

6. bere na vědomí kroky podniknuté za

6. bere na vědomí kroky podniknuté za

účelem zlepšení komunikace mezi agenturou a jejími příjemci; všímá si v tomto ohledu vývoje nástrojů IT, jako jsou často kladené otázky či technické pokyny, zveřejnění plánu před lhůtou pro registraci a podpory pro vnitrostátní asistenční služby;

účelem zlepšení komunikace mezi agenturou a jejími příjemci; všímá si v tomto ohledu vývoje nástrojů IT, jako jsou často kladené otázky či technické pokyny, zveřejnění plánu před lhůtou pro registraci a podpory pro vnitrostátní asistenční služby; **domnívá se, že agentura by se měla více snažit oslovit další uživatele produktů;**

Or. en

Pozměňovací návrh 13 **Benedek Jávor**

Návrh usnesení **Bod 6 a (nový)**

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

6a. se znepokojením konstatuje, že Komise přestala plnit doporučení agentury týkající se náhrady látek, které vyvolaly v roce 2013 velké obavy v rámci registrace podle nařízení REACH; je znepokojen tím, že toto jednostranné moratorium nejen podryvá jeden z pilířů systému REACH, ale také ohrožuje budování odpovídajících odborných dovedností pracovníků v agentuře;

Or. en

Pozměňovací návrh 14 **Benedek Jávor**

Návrh usnesení **Bod 7**

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

7. bere na vědomí **zavedení procesu** povolování v rámci nařízení REACH, **aby se podpořilo** nahrazování

7. bere **se znepokojením** na vědomí **způsob, jakým agentura provádí proces** povolování v rámci nařízení REACH, **při**

nejnebezpečnějších chemických látek a inovace tím, že se nahradí bezpečnějšími alternativami;

němž se zaměřuje především na to, aby pomohla společností získat povolení k používání látek, které vyvolávají velké obavy, namísto aby přinejmenším ve stejné míře pomáhala společností s cílem podnítit nahrazování nejnebezpečnějších chemických látek a inovace tím, že se nahradí bezpečnějšími alternativami;

Or. en

Pozměňovací návrh 15
Benedek Jávor

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

7a. se znepokojením konstatuje, že agentura dostatečně nerespektuje požadavky na důvěrnost v rámci žádostí o povolení;

Or. en

Pozměňovací návrh 16
Tomáš Zdechovský

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

12a. vítá příkladná opatření, která agentura přijala s ohledem na nákladově efektivní a ekologická řešení; vybízí agenturu, aby v těchto osvědčených postupech pokračovala;

Or. en

